



MÉMO AUX PARENTS Le 25 novembre 2016

Dates importantes en septembre

- 28 au 30 nov. Camp de Leadership des élèves de 8^e année
- 29 nov. Sortie à l'aquarium de Vancouver pour les élèves de 4^e année (Mme Gingras et Noël)
- 30 nov. Réunion de l'APÉ à 19h00
- 2 déc. Remise du 1^{er} bulletin formel
- 4 déc. Sortie au Musée de Vancouver pour la classe de Renée Bélanger
- 6 déc. Sortie à la patinoire pour les élèves de Mmes Hua et Bernier de 9h30 à 11h30
- 6 & 7 déc. Exposition d'arts et histoire
- 6 & 7 déc. **Départs hâtifs et rencontres parents / enseignants**
- 7 au 10 déc. Foire du livre organisé par la bibliothèque de l'école
- 9 déc. Les pompiers viendront visiter les classes de maternelle
- 10 déc. Foire de Noël organisée par l'APE (de 10h00 à 14h00)
- 14 déc. Soirée informative pour les parents d'élèves de 6^e à la 8^e année
- 14 déc. **Concert de Noël pour les élèves de maternelle à 3^e année**
- 14 déc. Présentation aux parents des élèves de 6^e à la 8^e année
- 16 déc. Dernier jour d'école
- 3 janvier Retour en classe
- 5 janvier 1^{er} cours de ski à Grouse Mountain (voir lettre attachée)

Remise des bulletins le 2 décembre et rencontres parents/enseignants

Le 1^{er} bulletin officiel sera remis aux familles le 2 décembre. Les rencontres parents-enseignants auront lieu les 6 et 7 décembre. Lors de ces journées, l'école terminera à 13h56 et les autobus partiront de l'école à 14h10. Pour prendre rendez-vous avec l'enseignant de votre enfant, nous avons mis en place un système en ligne qui vous permettra de vous inscrire et choisir vous-même l'heure de rencontre. Ce site basé sur «premier arrivé premier servi» sera ouvert dimanche le 20 novembre à 20h00 et fermera le 4 décembre à minuit. Vous trouverez en pièce jointe à ce mémo des explications (en anglais) sur la façon de procéder pour vous inscrire et prendre rendez-vous. Le lien pour vous inscrire est

<http://ecoleandrepilat.schoolappointments.com>

Report cards – December 2nd and parents/teachers' meetings

The 1st official report card will be handed to the families on December 2nd. The parent-teacher meetings will take place on 6 and 7 December. During these days, the school will finish at 13:56 and the buses will leave school at 14:10. To make an appointment with your child's teacher, we have set up an online system that allows you to register and choose your own time. This site based on "first come first served" will be open on November 20th at 8pm and will close on December 4th at midnight. Attached to this memo is an explanation of how to register and make an appointment. The link to register is <http://ecoleandrepilat.schoolappointments.com>

Foire du livre du 7 au 10 décembre

Les élèves auront l'occasion d'acheter des livres lors de la Foire du livre qui aura lieu du mercredi 7 au samedi 10 décembre. Lors des soirées de rencontres parents/enseignants, la bibliothèque sera ouverte de 14h30 à 18h00 pour donner aux parents l'occasion d'acheter des livres (petits cadeaux de fêtes).

Foire de Noël samedi, 10 décembre de 10h00 à 14h00

C'est bientôt Noël et le temps des fêtes ! Venez célébrer la fin de l'année avec nous à la Foire de Noël, le samedi 10 décembre de 10h00 à 14h00 ! Il y aura musique, décoration de bonhommes en pain d'épices, un repas léger (tourtières, tartes au sucre, crêpes) et de nombreuses autres activités !



N'oubliez pas de visiter également le **Festival du Livre** à la bibliothèque pour vos cadeaux de livres en français !

Soirée d'information programme secondaire (pour les 6-8^e année)

Le 14 décembre prochain, nous tiendrons une soirée «portes ouvertes» pour les familles d'élèves de 6^e et du secondaire de l'école. Les élèves et les enseignants de 7^e et 8^e année feront quelques présentations aux parents intéressés à en savoir plus sur le programme IB et le développement du secondaire. Marquez vos calendriers.



Programme de ski – voir lettre jointe

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous avons réservé 50 places à Grouse Mountain pour les jeudis 5, 12, 19 et 26 janvier prochains. Nous offrirons le programme aux élèves à partir de la 2^e année. Merci de remplir la lettre jointe et l'envoyer par courriel à ecole_andre_piolat@csf.bc.ca d'ici le 9 décembre (dernier

déla). Nous remettrons à votre enfant les formulaires nécessaires à l'inscription.

Intempéries, panne de courant, panne de chauffage

La saison des tempêtes est à nos portes et nous vous prions de bien vouloir suivre les directives suivantes en cas d'intempéries. Quoi faire pour savoir si l'école est fermée...

Fermeture d'école

La fermeture complète ou partielle d'une école peut survenir lors de situations pouvant représenter un danger immédiat pour la santé ou la sécurité des élèves et du personnel.

Pour savoir si l'école est fermée ou non :

1. Écoutez la radio : Vancouver – CKNW (AM 980) et Radio Canada (FM 97,7)
2. Vérifiez vos courriels
3. Vérifiez les sites web de l'école et/ou du CSF

School Closure

Partial or total school closure can result from situations that represent an immediate danger to the health or security of students and staff.

To find out if the school is closed or not :

1. Listen to the radio : Vancouver – CKNW (AM 980) Radio Canada (97,7 FM)
2. Check your e-mail
3. Verify the school web site and the CSF web site

Levée de fonds pour la bibliothèque

Abonnez-vous et votre enfant à un magazine en français ou en anglais. ... pour enfants ou adultes et faites des économies jusqu'à 86% sur les prix kiosque. Commandez en ligne par l'intermédiaire de la compagnie QSP à www.QSP.ca, le code groupe de l'école est 3744422.

Ceci est une belle occasion de faire des cadeaux. Pensez aux fêtes de fin d'année. Vos voisins, amis, membres de la famille peuvent se joindre à ce programme. L'argent amassé servira pour l'achat de livres à la bibliothèque.

Stationnement

Nous vous rappelons que le stationnement est strictement réservé au personnel de l'école en tout temps.

Merci de vous garer dans la rue.

Antécédents criminels

Si vous désirez aider à l'école, à une sortie de classe, etc... nous demandons à chaque parent bénévole et susceptible d'être en contact avec nos élèves d'obtenir son antécédent criminel auprès de la police. Si vous habitez à North Vancouver, la police le fait gratuitement. Vous devrez venir chercher une lettre au secrétariat ou demander de vous l'envoyer par courriel.

Compte TWITTER

Pour ceux et celles d'entre vous qui utilisent Twitter, vous pouvez vous abonner au compte de l'école @csf_andrepiolat. Vous pourrez recevoir ainsi les informations de l'école en cas d'urgence.

VIE ÉTUDIANTE

Exposition Arts & Histoire les 6 et 7 décembre de 2h15 à 6h30

"Le personnage et son contexte" & "Les outils de la Mésopotamie"

Projets complétés par les élèves de 7è-8è BI. Tous les parents sont les bienvenus



Collecte de cadeaux neufs pour enfants

Nous participons cette année au *Christmas Bureau* de l'organisme «Family Services of the North Shore». Cet organisme qui vient en aide aux familles à faible revenu du North Shore organise une cueillette de *cadeaux neufs* afin de s'assurer que chaque enfant puisse recevoir un cadeau pour Noël.

- Du 24 novembre au 2 décembre, vous pouvez déposer un cadeau dans la boîte qui se trouve dans la classe de votre enfant.
- Ne donnez pas d'argent ou de nourriture.
- L'organisme a particulièrement besoin de cadeaux pour les 11 à 18 ans.
- Exemples de cadeaux possibles : livres, cartes ou certificats cadeaux, peluches, lego, ballons, jeux de société, vêtements, maquillage, bas de Noël avec petites surprises, DVD etc.

Pour plus d'information sur l'organisme et son projet, consultez leur site web au www.familyservices.bc.ca ou contactez-les au 604-988-5281.

Merci de votre attention,
Le club communauté et services



Les photos des activités d'école sont mises sur le lien suivant

https://photos.google.com/share/AF1QipPslN_3dUj3jzaAqx1EB_Vv7Eck1cMrJWjKqoHHIs61rtGRrjDESHtdJ1-3_tw75g?key=SkJ1UnVPZENVUmlUM2F6V1BIV2piZFVUZS1BLTZB

Vous pouvez les consulter en tout temps. Le lien reste le même toute l'année. On y ajoute des photos et des albums au fur et à mesure que les évènements se produisent.

Bonne fin de semaine à tous,
L'équipe du bureau



Vente de T-shirt et de

Hoodies

Afin de supporter nos équipes sportives de l'école, nous vous offrons la possibilité d'acheter des T-shirts et/ou Hoodies avec le logo sportif des Aigles d'André-Piolat. 10% des ventes sont remis directement à notre école et l'argent servira à financer les activités sportives des élèves.

<http://urstore.ca/schools/ca/british-columbia/north-vancouver/ecole-andre-piolat-les-aigles>



Ecole Andre-Piolat

Les Aigles, magasin en ligne des vêtements scolaires



Magasinez maintenant



<http://urstore.ca/schools/ca/british-columbia/north-vancouver/ecole-andre-piolat-les-aigles>

Collecte de fonds



10% des ventes sont remis à l'école pour les activités étudiantes

En ligne



Magasinez en ligne au lien suivant urstore.ca

Variété



Grande sélection de produits et de tailles